

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Klinger & Born GmbH
Elektrotechnische Fabrikation
In den Schlangenäckern 5
64395 Brensbach
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Stecker-Schalter-Kombination
plug-switch combination

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-2-1 (VDE 0620-2-1):2016-01
DIN VDE 0620-2-1/A1 (VDE 0620-2-1/A1):2017-09



Befristet zum / *valid until:* 2025-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 410500-1631-0002 / 286981

File ref.:

Ausweis-Nr. 40020064

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2007-01-29

(letzte Änderung / *updated* 2022-01-04)

Blatt 1

Page

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Klinger & Born GmbH Elektrotechnische Fabrikation, In den Schlangenäckern 5, 64395 Brensbach

Aktenzeichen / *File ref.*

410500-1631-0002 / 286981 / TL3 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2022-01-04

Datum / *Date*

2007-01-29

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40020064.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40020064.

Stecker-Schalter-Kombination *plug-switch combination*

Typ(en) / *Type(s)*

K700

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Betriebsspannung
Working voltage

AC 230 V

Bemessungsstrom
Rated current

13,5 A

Polzahl
Number of poles

zweipolig mit Schutzkontakt
two-pole with earthing contact

Bauart
Kind of construction

mit Stecker nach DIN 49441-2-BR2-S
(spritzwassergeschützt)
*with plug according to DIN 49441-2-BR2-S
(splash-proof)*

Schutzart
Degree of protection

IP 54 (Kategorie 2 / Category 2)

Anbringungsart
Attachment type

Anbau
built-on

Ausführung
Performance

Stecker-Schalter-Kombination mit
Unterspannungsauslöser
Plug/switch sets with undervoltage protection

Weitere Angaben siehe Anlage
Further information see appendix

200 vom 2022-01-04
200 dated 2022-01-04

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Klinger & Born GmbH Elektrotechnische Fabrikation, In den Schlangenäckern 5, 64395 Brensbach

Aktenzeichen / *File ref.*

410500-1631-0002 / 286981 / TL3 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2022-01-04

Datum / *Date*

2007-01-29

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40020064.

This supplement is part of the Certificate No. 40020064.

Stecker-Schalter-Kombination *plug-switch combination*

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30001375

Klinger & Born GmbH
Elektrotechnische Fabrikation
In den Schlangenäckern 5
64395 Brensbach

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Klinger & Born GmbH Elektrotechnische Fabrikation, In den Schlangenäckern 5, 64395 Brensbach

Aktenzeichen / *File ref.*

410500-1631-0002 / 286981 / TL3 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2022-01-04

Datum / *Date*

2007-01-29

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40020064.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40020064.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.